

#515 mercredi 01er décembre 2021







Parole d'élu

...

Daniel BONJOUR

Conseiller municipal

Chères Cadillacaises, chers Cadillacais.

Pour vivre en bonne harmonie et en toute sérénité dans notre société, le fait de se parler me semble nécessaire... Ne vivons pas comme des sauvages, comme des sardines inertes au fond de leur boîte... Ne nous contentons pas de rester les uns à côté des autres... Vivons pleinement ensemble.

Dans la rue, commençons par nous dire «bonjour»... Qu'est-ce que cela nous coûte!? Ne passons pas l'un à côté de l'autre dans l'indifférence, car « elle te tue à petit coup, l'indifférence » comme le dit Gilbert Bécaud dans sa chanson! Envoyons-nous des mots gentils, conviviaux, des signes aimables et apaisants. Plus que jamais: prenons soin de l'autre... Cela va peut-être vous faire sourire, venant d'un élu au nom si singulier! D'ailleurs, c'est peut-être un signe du destin que ce patronyme qui semble m'investir de ce profond souhait de convivialité entre les êtres, pour que le monde tourne « un peu moins mal! »

Se parler certes, mais aussi écouter l'autre,



percevoir ses attentes, saisir tous les tenants et les aboutissants de ses problèmes... Voilà l'essentiel.

Ainsi, afin d'apporter un maximum de confort à chacun de nos concitoyens, nous les élus, nous nous devons de les entendre, de les comprendre, nous nous devons de rester attentifs à chacune de leurs demandes, dans l'impartialité, tout en mettant de côté nos propres difficultés.

Je sais que pour le commun des mortels, toutes ces précieuses aptitudes ne sont pas toujours innées et c'est pourquoi, il faut essayer de les acquérir, de les peaufiner au cours du mandat, au gré des expériences et des difficultés rencontrées au sein de l'espace communal.

Alors, à l'approche des fêtes de fin d'année et à l'aube de 2022...

Parlons-nous. Écoutons-nous. Respectons-nous...

Brèves



Vœux de M. le Maire

Jocelyn Doré, maire de Cadillac-sur-Garonne, présentera ses vœux aux Cadillacais pour l'année 2022 le samedi 08 janvier à 19h, dans la salle de réception de la Maison des Vins. Les nouveaux arrivants sur la commune depuis l'année 2020 sont chaleureusement conviés!

+ d'infos : Mairie de Cadillac-sur-Garonne 05 57 98 02 10 secretariat@cadillacsurgaronne.fr







SERVICE & RÉCEPTION : LA SOCIÉTÉ CADILLACAISE D'ÉVÉNEMENTIEL

Découvrez S&R - Service & Réception, la société d'événementiel gérée par le Cadillacais Johnny Gutfrind!

Originaire de l'Est, **Johnny Gutfrind** a vécu une grande partie de sa vie à Nice. Il a travaillé pour des **palaces monégasques**, puis dans des **casinos**. Voyageur, il est aussi passé par les Caraïbes. Arrivé dans notre région en **2009**, il repart de zéro et commence par réaliser **des extras** pour un traiteur sur Bordeaux, pour les Girondins... Étant alors régulièrement en contact avec des **agences événementielles**, il dénote certaines **lacunes**. Il décide alors, fort de son **expérience passée**, de monter sa **propre société d'événementiel** : c'est ainsi que naît **S&R - Service et Réception en 2016**!

Johnny Gutfrind se définit comme un "courtier en événementiel": il s'adapte au budget de ses clients. Revendiquant un "luxe à petit prix", il estime que "ce n'est pas parce qu'un client paye moins qu'on doit moins bien le servir!". Il peut ainsi vous aider à organiser mariages, baptêmes... mais aussi des "Divorce party"! Ce concept américain à destination des parents propose de fêter les divorces, pour permettre aux enfants de dédramatiser cette étape de leur vie.

La société organise également des **séminaires d'entreprise**.

Cadillacais depuis 2013, Johnny Gutfrind a à coeur de travailler avec les commerces locaux, fleuristes, caves à vin, châteaux... Depuis 3 ans, sa société est partenaire de "Loupiac et foie gras". Elle est également partenaire depuis 4 ans de la Cité du Vin à Bordeaux (organisation de dégustations pour la saison culturelle).

À Cadillac-sur-Garonne, il a récemment organisé le cockail pour la conférence de Luc Ferry, mais aussi le thé dansant à la Maison des Vins. Suite à son succès, une deuxième date est prévue le 12 décembre (voir brève

ci-dessous). Et à partir de **janvier**, le thé dansant prendra place à la Maison des Vins **une fois par mois jusqu'en avril!**

Afin de compléter son offre, Johnny Gutfind a également fondé **une société de chauffeurs privés**.

+ d'infos :

S&R - Service & Réception 06 33 32 13 89 contact@service-et-reception.com www.service-et-reception.fr



BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE CADILLAC

La bibliothèque municipale de la ville de Cadillac propose des **prêts** de livres **gratuits** (romans, bibliographies, policiers...).

Quelques nouveaux venus:

Dérapages de Danielle Thiéry *Le bal des folles*, de Victoria Mas *Tout le bleu du ciel*, de Mélissa Da Costa

- 3 rue Claude Bouchet 33410 Cadillac
- 06 26 52 54 78 (uniquement pendant les horaires d'ouverture)
- bibliocadillac@gmail.com
- abibliothequecadillac

Horaires d'ouverture :

- Mardi de 16h à 17h30
- Mercredi de 10h à 12h
- · Samedi de 10h à 12h

La bibliothèque a besoin de votre avis!

Les bénévoles de la bibliothèque souhaitent répondre au mieux aux besoins des lecteurs. Aidez-les en répondant au questionnaire joint à ce Cadillac Infos! Il ne vous faudra que 5 min pour y répondre, mais cela les aidera beaucoup! Merci pour elles.



Venez danser à la Maison des Vins!

Le dimanche 12 décembre, la Maison des Vins de Cadillac vous accueille pour un "Bal des retrouvailles / Thé dansant", de 14h à 19h!

"L'Orchestre Christian et son ensemble" divertira votre après-midi dansant et un service de chauffeur privé sera également possible sur réservation. À noter, la présence de "Taxi-boys", c'est-à-dire de danseurs professionnels qui feront danser tous les volontaires!

Le premier thé dansant, qui s'est déroulé le 24 octobre dernier, a remporté un franc succès ! L'organisateur, S&R Events, vous convie donc à (re)venir pour cette dernière date en 2021 !

+ d'infos et tarifs : 06 33 32 13 89 - contact@service-et-reception.com



Dossier



CHANTONS LA COLLECTION

Fr∳c Nouvelle -∳quit∳ine м́£cA

Du 07 octobre au 05 décembre, la galerie éphémère située au 4 rue du Général de Gaulle a accueilli une belle exposition du Frac Nouvelle-Aquitaine MÉCA. En parallèle de cette exposition, le Frac a organisé avec des jeunes de notre commune et des communes avoisinantes l'événement *Chantons la Collection*.

Mais *Chantons la Collection*, c'est quoi?

Pendant les vacances scolaires, le Frac a proposé un atelier avec une quinzaine de jeunes de notre territoire accompagnés par les animatrices du SASS (Service d'Accompagnement Social aux Soins) et de la MDS (Maison Départementale des Solidarités).

Du mardi 02 au vendredi 05 novembre, les artistes plasticiens et musiciens

Carole Lataste et Benjamin Charles ont animé des ateliers de pratiques artistiques autour de la prise de parole, du dessin, de l'écriture et de la composition musicale en s'appuyant sur

une **dizaine d'œuvres** de la collection du Frac.

Les jeunes engagés dans ce projet ont bel et bien joué le jeu. Âgés de 8 à 17 ans, ils ont tous apporté une note personnelle au travail commun. Assiduité et motivation ont permis de passer quatre jours intenses en créations et rencontres.

Félicie Legrand, médiatrice du Frac, chargée des projets champ social et handicap, a permis à ce projet d'exister à Cadillac. Les principaux objectifs de ces rencontres sont : d'exprimer

ses points de vue et sa sensibilité à partir d'œuvres d'art comme reflets du monde actuel, de participer à un projet collectif dans une logique de mixité sociale et de découvrir des pratiques artistiques.

Nous tenons à remercier le Frac pour avoir prêté ses œuvres et subventionné l'atelier *Chantons la Collection.*

Une **restitution** des créations sera montrée **en 2022 dans les locaux du FRAC**.

Les deux artistes vus par les enfants :







Extrait d'un texte rédigé par Delphine Willis sur le bouquet de Joachim Mogarra, à la demande des artistes :

TOUT UN PAYS DANS UN BOUQUET

En composant le bouquet perpétuel avec Sabine la fleuriste, nous avons eu envie de rendre hommage aux paysages de Cadillac. Dans paysage, on entend le mot pays. C'est magnifique de penser que nous



pouvons faire rentrer tout un pays dans un bouquet. Alors, dans la boutique de Sabine, nous avons convoqué toutes les images que Cadillac nous inspirait.

Brèves



Ils ont besoin de vous!

Les Paniers d'Anel, épicerie/primeur locavore (c'est-à-dire qui favorise la consommation de nourriture produite localement), ouvriront leurs portes le 4 janvier 2022, au centre commercial Le Clos du Pin à Béguey. Ils recherchent des producteurs locaux et leur proposent une vitrine de distribution locale et familiale, des donateurs financiers souhaitant participer au développement d'une TPE (Très Petite Entreprise) locale.

Si vous êtes producteur local et intéressé par leur proposition, vous pouvez les contacter par mail via l'adresse suivante : **lespaniersdanel**@gmail.com





DU CHI KUNG ET DU TAI CHI CHUAN À CADILLAC!

Tous les mercredis soir, de 19h à 20h, à la salle de Judo, venez découvrir les bienfaits du Chi Kung et du Tai Chi Chuan!

Le Chi Kung et le Tai Chi Chuan sont des **pratiques anciennes d'origine chinoise** dont le but est d'entretenir et de développer **l'équilibre physique et mental des personnes**.

Il existe des **centaines** de Chi Kung différents. Ceux que pratique le club n'ont qu'un but : **se faire du bien, en respectant et en améliorant notre physiologie** (circulation, articulations, respiration).

Les cours commencent ainsi avec cette discipline, **pour dénouer le corps et bien l'échauffer.**



Puis, à travers une chorégraphie lente et rigoureuse, il s'agit de découvrir les relations entre divers aspects de soimeme (relation à notre propre corps, relation à l'autre, relation corps et pensée, maîtrise de soi). La forme YANG originelle qui est pratiquée est, pour le club, la plus aboutie, la plus complète dans toute la rigueur et l'exigence de la martialité, même si dans ce cas précis, il s'agit d'affiner sa perception interne et non de tester l'efficacité de la technique sur un partenaire. Le Tai Chi Chuan trouve alors, entre rigueur et douceur, sa dimension de développement personnel et de plaisir.

Et entre les deux disciplines, le thé est offert!

+ d'infos: 06 80 61 14 74





Que serait un Noël sans un beau sapin?

Pour de nombreux foyers, la **décoration du sapin de Noël** est un moment magique à partager en famille. Or chaque année se pose la question du type de sapin : **naturel ou en plastique ?** Aucune de ces solutions **n'est vraiment écologique**.

Avec l'arrivée du "zéro déchet", mouvement écologique qui consiste à réduire la quantité de déchets produits, même durant les fêtes de fin d'année, des solutions alternatives émergent : et si vous faisiez cette année un sapin en bois flotté ? Sous le bois flotté, on englobe l'ensemble des branchages, brindilles et morceaux de bois qui sont livrés à eux-mêmes dans les océans, en pleine mer ou dans les courants d'eau douce et les lacs. En récupérer au détour d'une balade sur la plage est donc très écologique! À vous

d'assembler les morceaux de bois flotté pour créer un sapin : vous pouvez alors choisir de le monter sur une tige pour un rendu de sapin classique, ou bien de le pendre au mur pour une décoration plus originale !

Collecte de sang



L'Établissement Français du Sang organise une nouvelle collecte le mercredi 29 décembre à la salle des fêtes de Béguey (Chemin de la Fabrique), de 15h à 19h. Donner son sang est un geste simple et solidaire qui permet de soigner 1 million de patients chaque année. Partagez votre pouvoir, donnez votre sang!

+ d'infos et prise de rendez-vous : mon-rdv-dondesang

Vaccin: dose de rappel

Pour les personnes âgées de 65 ans et plus qui ont reçu leur deuxième dose il y a au moins 6 mois, et pour les personnes vaccinées avec le vaccin Janssen qui ont reçu leur dose il y a au moins 4 semaines, le rappel vaccinal sera obligatoire à partir du 15 décembre 2021 pour conserver un pass sanitaire valide.

+ d'infos : www.service-public.fr





UNE BELLE EXPOSITION À LA MAIRIE!

Du **jeudi 02 au vendredi 31 décembre**, la mairie de Cadillac-sur-Garonne accueille dans sa **salle du conseil** l'exposition de **Gabrielle Furlan**, artiste qui a déjà exposé sur la commune en novembre, à l'Office de Tourisme.

Tout l'art de Gabrielle Furlan est d'osciller en permanence entre le rêve et le réel, en funambule adroit à la frontière du figuratif et de l'abstrait, sans jamais en franchir la frontière, laissant au spectateur sa part d'imaginaire, son droit de créateur.

Et même si elle avoue que « l'œuvre d'un artiste est une route tissée de travail et d'obstination, jalonnée d'étapes qui ne sont que des tremplins sur la voie du désir vers l'absolu », chacune de ses toiles donne la sensation d'une étonnante aisance.

Après avoir abordé différents thèmes influencés par ses voyages à travers le monde, sa peinture s'épure, se dépouille, vibre au son de ses émotions, teintées de mystère. Actuellement, elle aborde avec passion le thème de la nature : le monde du minéral et du végétal.

Artiste reconnue en France et à l'étranger, son œuvre est couronnée de succès et de récompenses. Elle est également déléguée des ARTS et LETTRES de FRANCE : elle soutient, encourage les artistes afin de maintenir et promouvoir la culture artistique dans nos régions.



Attention ·

Au vu du nombre important de réunions dans la salle du Conseil, il est préférable d'appeler la mairie au 05 57 98 02 10 avant de vous déplacer pour visiter l'exposition, afin de vous assurer que la salle est accessible au public.

VERNISSAGE DE L'EXPOSITION

Vendredi 10 décembre à 18h Salle du conseil municipal

SOIRÉE D'ÉCHANGES - PROJET CULTUREL DES BASTIDES

Une soirée de rencontre autour du projet "Voyage culturel autour des bastides de Gironde" s'est déroulée le vendredi 19 novembre à la salle du conseil municipal de la mairie de Cadillac-sur-Garonne, ville-pilote du projet. En présence des porteurs du projet, messieurs Thierry Lechon et Philippe Beltramo, divers artistes parmi les 38 qui exposeront ont pu échanger avec les délégués des bastides de Gironde et avec des personnalités locales.



Brèves >>> Une biennale à Sauveterre-de-Guyenne pour le projet des bastides!



Dans le cadre de son projet d'exposition itinérante "Voyage culturel autour des bastides de Gironde", l'Union des Villes-Bastide de Gironde organise une biennale à Sauveterre-de-Guyenne, du 02 au 19 décembre 2021.

Cette biennale permettra de donner **un bel aperçu des futures expositions** qui investiront les bastides du territoire **à partir de janvier prochain**.

+ d'infos : Thierry Lechon et Philippe Beltramo, porteurs du projet thierry.lechon@hotmail.fr - pbdc171246@gmail.com



C'EST NOËL À CADILLAC!

Marché de Noël - Vendredi 10 décembre

Le Centre Hospitalier de Cadillac organise son premier marché de Noël, qui aura lieu dans son enceinte, autour de la Maison des Usagers, le vendredi 10 décembre à 15h.

Au programme:

15h: inauguration autour d'un cocktail d'accueil

16h : chorale de Noël

Et **tout l'après-midi**, trouvez des **idées de cadeaux**, visitez des **expositions artistiques** et profitez d'une **balade en calèche!**



. Maison des usagers

RÉSERVATION OBLIGATOIRE :

CHS de Cadillac eric.garcia@ch-cadillac.fr

NOUVELLE EXPOSITION À LA GALERIE ÉPHÉMÈRE



Du 10 décembre 2021 au 10 janvier 2022, l'ancien petit casino, transformé en galerie éphémère, accueillera quelques-unes des sculptures métalliques de l'artiste Patrick Deletrez, intitulées "Les rougissantes".

Passionné par les formes, la peinture, les univers surréalistes et par la musique des bruits, Patrick Deletrez peut être défini

comme un **"plasticien sonore"**. Son ambition : **sublimer le bruit par son travail de création !**

Marché de Noël - Dimanche 12 décembre

Organisé par l'association le Showroom, le marché de Noël aura lieu le dimanche 12 décembre 2021, sous la halle et place de la République, de 9h à 19h.

De nombreux stands seront présents ! Vous pourrez ainsi retrouver :

- Association Kiwanis (Soupes)
 - ≈ Jean Pierre Bernede (viticulteur)
- Example 2 La Pêcherie de Montillaud (conserves de poisson)
 - **Safran de Garonne**
- ≈ Huile d'olive Casa dona fonscca
- **Service** Huile de noix Ravida Simone
- 窦 Les cannelés de Lydia
- ≈ Café de la Bastide (crêpes, vin chaud)
 - ≈ Margotte aux pommes (biscuits décorés)
 - ≈ Olivier boutin (apiculteur)
- ≈ Brasserie in'taberna
- **Section** Section Sect
 - **∞** Objets en plâtre savons

 - **Section Laine tricot**
 - **Epicerie fine**
 - **Section** Coutellerie
 - ≈ Coulellene
 - ≈ Couture zéro déchet
 - **Service** Paradis des fleurs
 - ≈ Chantournage sur bois
 - **Section** Mangas
 - Décorations de Noël,
 - Accessoires bébé
 - **Photos**

- ≈ Personnalisation d'articles
- ≈ Décorations murales
 - ≋ Bijoux
- **SECT** Crèches
- **≋** Cuir
- **Patchwork**
- ★ Accessoires cheveux
 - **Section** Crochet
- **Secondaria :** Peinture sur pot en terre
 - **Macramé**
- **Section** Schapeaux
 - Bois flotté
 - **Section** Bougies

Il est en **résidence** d'artiste toute l'année à la Chapelle des Ursulines, à Saint-Macaire. + d'infos : Showroom des Créateurs 09 80 31 96 58 associationleshowroom@gmail.com

Ciné-Ma Différence

Le Cinéma Lux organise régulièrement des séances "Ciné-Ma Différence" : ces séances sont ouvertes à tous mais adaptées pour les personnes en situation de handicap.

La prochaine se déroulera le **dimanche 19 décembre à 15h**. Le film *Mystère* de Denis Imbert sera **projeté**. Le **tarif unique** est fixé à **5€** et l'entrée est **gratuite** pour les **accompagnants professionnels**.

La projection sera suivie d'un goûter convivial offert par le cinéma.

+ d'infos : Cinéma Lux - 05 56 62 13 13 - www.cinelux.fr





VOS PERMANENCES EN MAIRIE

RNU

Le Règlement National d'Urbanisme (R.N.U) s'applique depuis le 1er janvier 2021 sur l'ensemble du territoire communal.

Le R.N.U. est téléchargeable sur notre site internet.

CAUE

(Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et d'Environnement de la Gironde)

Contactez l'accueil de la mairie au 05 57 98 02 10 pour prendre rendez-vous avec le CAUE.

Les rendez-vous n'ont pas systématiquement lieu à la mairie de Cadillac-sur-Garonne.

CONCILIATEUR DE JUSTICE

M. Eric CORDONNIER / De 14h à 17h à la mairie de Saint-Maixant / Sur RDV au 05 56 62 03 08

M. le Maire vous recoit sur RDV le mercredi après-midi et le vendredi matin.

LES ADJOINTS AU MAIRE VOUS REÇOIVENT SUR RDV:

Administration comptable et financière I Ressources humaines I Politique environnementale / Développement Durable I Culture / Animation I Affaires funéraires I Vie associative

Mme Laulan, le jeudi après-midi

Urbanisme / Gestion du patrimoine I Développement économique I Communication I Gestion budgétaire M. Dréau, le jeudi après-midi

Cohésion sociale et solidarité - CCAS Mme Prat. le mercredi matin

Entretien du patrimoine / Gestion de la voirie / Gestion des réseaux M. Ribeaut, le jeudi après-midi

Prenez rendez-vous auprès du service accueil de la mairie au : 05 57 98 02 10.



Samedi 20 novembre se sont tenues les Portes Ouvertes du Club informatique. Repris depuis deux ans maintenant par une équipe dynamique, le club en a profité pour organiser son inauguration!

> Photos: @Any Manuel (1 et 2) Daniel Bonjour (3 et 4)



Mairie 24 place de la République

33410 Cadillac-sur-Garonne 05 57 98 02 10 www.cadillacsurgaronne.fr

HORAIRES D'OUVERTURE DE VOTRE MAIRIE : Du mardi au vendredi 8h30-12h30 / 13h30-17h Jeudi 8h30-12h30 / 15h-17h Samedi 9h-12h



POMPIER: 18 ou 112 **GENDARMERIE: 17 ou 112** Centre anti-poison : 05 56 96 40 80 Suicide écoute : 01 45 39 40 00

GRDF (dépannage) : 0 800 47 33 33

ENEDIS (dépannage) : 09 72 67 50 33

Signalement habitats indignes: 08 06 70 68 06

Violences Femmes Info: 39 19 Service National d'Accueil Téléphonique de l'Enfance

en Danger: 119



MÉDECINS

De 20h à 8h, pour les urgences et les services de garde, faites le 15 ou le 112

PHARMACIES DE GARDE

05/12 : Moléon à Langon

06/12 (Matin) : du château à Cadillac

12/12 : de Landiras

13/12 (Matin): de la halle à Cadillac

19/12 : Nau à Portets

20/12 (Matin): Médeville à Cadillac

25/12 : Gérard à Preignac 26/12 : du château à Cadillac 27/12 : du château à Cadillac

01/01 : Yung à Cérons



Bastide: vendredi Hors Bastide: lundi

BACS JAUNES

Bastide et hors Bastide : 01/12, 15/12

et 29/12



Journal d'information municipal mensuel Directeur de la publication : Jocelyn Doré, Maire de Cadillac-sur-Garonne Rédaction: Service Communication Utilisation de ressources graphiques de Freepik et Vecteezy

Tirage: 1650 exemplaires N° ISS-0183-0805 Dépôt légal à parution Impression sur du papier recyclé